

## Wer sind wir?

Die Mission von **Solina Aarbechtshëllef a.s.b.l.** besteht darin, durch sozialpädagogische und sozioprofessionelle Begleitung, die wir im Rahmen unserer verschiedenen Bildungsdienste anbieten, zur Integration und Wiedereingliederung aller motivierten Menschen, die auf Schwierigkeiten bei der Integration auf dem Arbeitsmarkt stoßen, beizutragen. Auch werden Pädagogik-, sowie Produktionsworkshops mit unseren Partnern und externen Kunden angeboten.

# SOLINA Aarbechts hëllef

## Qui sommes nous?

La mission de **Solina Aarbechtshëllef a.s.b.l.** est de contribuer à l'insertion et à la réinsertion de toute personne motivée, sans distinction aucune, rencontrant des difficultés d'intégration sur le marché de l'emploi grâce à un suivi socio-éducatif et socio-professionnel que nous proposons à travers nos différents ateliers pédagogiques de services et de production avec nos partenaires et clients externes.



WÄHREND DER WINTERMONATE

PENDANT LES MOIS D'HIVER



## SCHNEERÄUMDIENST

für ältere Personen ab 60 Jahren und  
Einwohnerinnen und Einwohner mit Behinderung

## SERVICE DE DÉNEIGEMENT

destiné aux personnes âgées de plus de 60 ans  
et aux citoyennes et citoyens souffrant d'un handicap

Die Gemeindeverwaltung Leudelingen bietet in Zusammenarbeit mit „Solina Aarbechtshëllef“ einen Schneeräumdienst für ältere Personen (ab 60 Jahren) und für Einwohnerinnen und Einwohner mit Behinderung an.

Diese Dienstleistung ist wochentags von 08:30 bis 16:30 Uhr verfügbar (außer an Wochenenden und Feiertagen). Für diese Dienstleistung wird ein Pauschalpreis von 25 € pro Einsatz berechnet.

Sie sind am Schneeräumdienst interessiert? Füllen Sie das Formular auf der nächsten Seite aus und schicken sie diesen an

**Solina Aarbechtshëllef**  
19, rue de l'Industrie  
L-8069 Bartringen

Für weitere Informationen, kontaktieren Sie

**Solina Aarbechtshëllef a.s.b.l.**  
T 49 04 20 850 | info@abh.lu

oder H. Pascal LUCIUS  
T 37 92 92 226 | senior@leudelange.lu

Mit der Anmeldung für unseren Schneeräumdienst stimmen Sie den oben aufgeführten Bedingungen unserer Dienstleistungen zu und sind sich einverstanden, dass unser Team die Notwendigkeit jedes Eingriffs je nach Wetterlage beurteilt.

L'Administration Communale de Leudelage en collaboration avec « Solina Aarbechtshëllef » vous offre un service de déneigement destiné aux personnes âgées (à partir de 60 ans) et aux citoyennes et citoyens dépendants (handicapés).

Ce service est disponible en semaine de 08h30 à 16h30 heures (sauf le week-end et les jours fériés). Ce service sera facturé au prix forfaitaire de 25 € par passage.

Êtes-vous intéressés par ce service? Inscrivez-vous via notre formulaire qui se trouve à la page suivante et renvoyez-le à

**Solina Aarbechtshëllef**  
19, rue de l'Industrie  
L-8069 Bertrange

Pour plus de renseignements, veuillez contacter

**Solina Aarbechtshëllef a.s.b.l.**  
T 49 04 20 850 | info@abh.lu

ou M. Pascal LUCIUS  
T 37 92 92 226 | senior@leudelange.lu

En vous inscrivant à notre service de déneigement, vous adhérez aux conditions de service d'écrites ci-dessus et acceptez que notre équipe évalue la nécessité d'intervenir selon les conditions météorologiques.



01.01.2025 - 31.03.2025

01.11.2025 - 31.03.2026

### Anmeldeformular | Formulaire d'inscription

Name, Vorname | *Nom, prénom*

Adresse

Telefonnummer | *Téléphone*

**Bürgersteig | Trottoir** freischaufeln + Salz streuen | *déneigement + salage*

➔ **Haupteingang** freischaufeln | *déneigement*  ja | *oui*  nein | *non*  
**Entrée principale** Salz streuen | *salage*  ja | *oui*  nein | *non*

➔ **Garageneinfahrt** freischaufeln | *déneigement*  ja | *oui*  nein | *non*  
**Allée de garage** Salz streuen | *salage*  ja | *oui*  nein | *non*

Datum & Unterschrift | *Date et signature*

**Allgemeine Informationen:** Bitte schützen Sie alle Pflanzen und Gegenstände, die durch die Schneeräumung beschädigt werden könnten.

**Informations d'ordre général:** Veuillez s.v.p. protéger toutes les plantes et objets qui sont susceptibles d'être endommagés par le passage du service de déneigement.